

A : Kadai nam law e ? Aw, Sara Zau Tu i ? Shang rit law.

Ntau shalau rai gade nna law ?

(どちら様でしょう？ああ、ザオトゥー先生ですか？お入りください。

突然どうなさったのですか？)

B : Shat sha ngut ai hfang, shinggan lam hkawm ai shaloi,

kalang lata sha nang hte hkum mayu sai majaw re.

(ご飯を食べた後、外を散歩していたとき、突然きみに会いたく

なったんだ)

A : Jan ja ai hte hfang gara na nit dai. Hpa-hka lu ga.

(日差しが強いですから喉が渴いたでしょう。緑茶を飲みましょう)

B : Atsang arang hkum rai. Na palawng grai tsawm nga lit dai.

(どうぞおかまいなく。きみの服はとてもおしゃれだねえ)

A : Japan mungdan hta nga ai manang langai mi gaw nye matu

shagun dat sai.

(日本にいる友達が、私のために送ってくれたんです)

B : Aw, ngai yup mat sai re. Jan mung du wa sai majaw, naw

shamu na ni ai. N sa ra sai. Ngai sa chyai nna, bungli hprai

nit dai.

(おお、居眠りをしてしまった。日も暮れたんで、そろそろ帰るわ。

見送りはいいいから。遊びに来て仕事の邪魔をってしまったね)